

The background is a close-up photograph of malachite, showing its characteristic wavy, concentric bands of vibrant green and teal. A white-bordered rectangular box is positioned in the upper left quadrant, containing the word "MALACHIT" in white, bold, uppercase letters.

MALACHIT

МЕНЮ
MENU

Завтраки / Breakfast

Каша овсяная с ягодами на молоке / на воде

(хлопья овсяные, молоко / вода, сахар, соль, ягоды,
масло сливочное)

210

320

Oatmeal porridge with berries on milk / on the water

(oat flakes, milk / water, sugar, salt, berries, butter)

Сырники со сгущённым молоком / сметаной / джемом

(творог, мука пшеничная, сахар, яйцо куриное,
соль, масло растительное, сгущённое молоко /
сметана / джем)

150/20

420

Cottage cheese pancakes with condensed milk / sour cream / jam

(fat-free cottage cheese, wheat flour, sugar,
chicken egg, salt, vegetable oil,
condensed milk / sour cream / jam)

Яичница из 3-х яиц с обжаренным беконем / томатами и зеленью / сыром и тостом

(яйцо куриное, бекон / томат, зелень свежая /
сыр, хлеб для тостов)

120/40/40

420

Fried eggs (3) with bacon / tomatoes and greens / cheese and toast

(chicken egg, bacon / tomatoes, fresh greens /
cheese, toast)

Блинчики со сгущённым молоком / сметаной / джемом

(молоко, мука пшеничная, яйцо куриное, масло
растительное, сахар, соль, сгущённое молоко /
сметана / джем)

180/20

340

Pancakes with condensed milk / sour cream / jam

(milk, wheat flour, chicken egg, vegetable oil, sugar,
salt, condensed milk / sour cream / jam)

Бутерброды / Sandwiches

Бутерброд с колбасой в/к

(хлеб пшеничный, колбаса в/к, огурец свежий)

Sandwich with boiled and smoked sausage

(wheat bread, boiled and smoked sausage,
fresh cucumber)

100

180

Семга слабосоленая на пшеничной гренке

(хлеб для тостов, семга филе с/с, салат айсберг,
масло сливочное, лимон, маслины, зелень свежая)

100

440

Lightly salted salmon on crusty bread

(bread for toast, lightly salted salmon fillet,
iceberg lettuce, butter, lemon, olives, fresh greens)

Закуски, Салаты / Appetizer, Salads

Овощной букет

(томаты свежие, огурцы свежие, перец болгарский,
зелень, соль, масло растительное)

200

360

Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, greens,
salt, vegetable oil)

Салат из помидоров с луком и кинзой

(томаты свежие, лук красный, кинза, масло нерафинированное)

200

390

Salad of tomatoes with onions and cilantro

(fresh tomatoes, red onion, coriander, unrefined oil)

Салат «Цезарь» с курицей

(салат айсберг, филе куриное запеченное, томаты черри свежие, гренки чесночные, сыр пармезан, соус «Цезарь»)

200

530

«Caesar» salad with chicken

(iceberg lettuce, baked chicken fillet, fresh cherry tomatoes, garlic croutons, parmesan cheese, «Caesar» sauce)

Сельдь с отварным картофелем, луком, растительным маслом, лимоном и зеленью
Herring with boiled potatoes, onion, vegetable oil, lemon and greens

75/100/
30/5/2

450

Паштет куриный с луковым конфитюром и хрустящей булочкой

(печень куриная, лук репчатый, морковь, сливки, сливочное масло, специи, растительное масло, бальзамический уксус, сахар, розмарин, кедровый орех)

120/50/30/5

540

Chicken pate with onion confiture and crispy bun

(chicken liver, onion, carrots, cream, butter, spices, vegetable oil, balsamic vinegar, sugar, rosemary, pine nuts)

Сырное плато

(сыр маасдам, сыр пармезан, сыр бри, мед, орех грецкий, виноград)

160

820

Cheese plateau

(maasdam cheese, parmesan cheese, brie cheese, honey, walnuts, grapes)

**Национальные блюда /
National dishes**

Уральские бутерброды с салом

(хлеб ржаной, шпик соленый, лук, редис, растительное масло, чеснок, зелень, соль, специи)

150

320

Ural sandwiches with lard

(rye bread, salted bacon, onion, radish, vegetable oil, garlic, greens, salt, spices)

Салат «Сибирский»

(картофель, огурцы соленые, грибы (грузди) маринованные, лук красный, зелень, растительное масло, сметана, семечки льняные, специи)

180

440

Siberian salad

(potatoes, pickled cucumbers, pickled mushrooms, red onion, herbs, vegetable oil, sour cream, flax seeds, spices)

Кислые щи на говяжьих хвостах с говядиной и сметаной

(капуста квашеная, картофель, говядина, лук репчатый, морковь, томаты свежие, соль, специи, лавровый лист, сметана, зелень)

300/30

440

Sour cabbage soup with beef tails and sour cream

(sauerkraut, potatoes, beef, onion, carrots, fresh tomatoes, salt, spices, bay leaf, sour cream, greens)

Пельмени по-уральски со сметаной и зеленью

(мука пшеничная, говядина, куриное филе, лук, соль, масло растительное, специи, зелень, сметана)

200/30/2

390

Ural dumplings with sour cream and greens

(wheat flour, beef, chicken fillet, onion, salt, vegetable oil, spices, greens, sour cream)

Азу по-татарски

(картофель, говядина, огурцы соленые, лук, томатная паста, чеснок, масло растительное, соль)

300

620

Azu in Tatar

(potatoes, beef, pickled cucumbers, onion, tomato paste, garlic, vegetable oil, salt)

Десерт «Таежное удовольствие»

(клюква свежемороженая, брусника свежемороженая, гущенное молоко, кедровый орех, сахарная пудра, розмарин)

150

360

«Taiga pleasure» dessert

(fresh-frozen cranberries, fresh-frozen cowberry, condensed milk, pine nuts, powdered sugar, rosemary)

Морс в ассортименте

(брусничный / клюквенный)

300

210

Morse in the assortment

(lingonberry / cranberry)

Супы / Soups

Куриный бульон

с домашней лапшой

(куриная грудка, лапша, морковь, лук репчатый, соль, масло растительное)

300

260

Chicken broth

with homemade noodles

(chicken breast, noodles, carrots, onion, salt, vegetable oil)

Грибной суп-пюре

с пряными гренками

(шампиньоны, белые грибы, бульон куриный, лук репчатый, сливки, масло растительное)

250/50

440

Mushroom soup puree

with spicy croutons

(champignons, porcini mushrooms, chicken broth, onion, cream, vegetable oil)

Суп солянка мясная со сметаной

(говядина, колбаса в/к, филе куриное, лук, огурцы соленые, томатная паста, морковь, масло растительное, маслины б/к консервированные, оливки б/к консервированные, каперсы, лимон, соль, сметана)

255/30

470

Meat solyanka soup with sour cream

(beef, sausage, chicken fillet, onion, pickled cucumbers, tomato paste, carrots, vegetable oil, canned pitted olives, canned pitted olives, capers, lemon, salt, sour cream)

Основные блюда / Main courses

«Жарёха» с грибами

(картофель, соль, масло растительное, лук, шампиньоны, зелень)

200

420

«Zharekha» with mushrooms

(potatoes, salt, vegetable oil, onion, champignons, greens)

Куриное филе терияки с овощами

(филе куриное, соус соевый, специи, соус «Терияки», цуккини, морковь, лук репчатый, перец болгарский красный, перец болгарский желтый, кунжут, микрозелень)

194

460

Teriyaki chicken fillet with vegetables

(chicken fillet, soy sauce, spices, «Teriyaki» sauce, zucchini, carrots, onion, red bell peppers, yellow bell peppers, sesame seeds, microgreens)

Фрикадельки в сливочном соусе с картофельным пюре и брусничным соусом

(фрикадельки п/ф, крахмал кукурузный, сливки, соль, сахар, картофель, молоко, сливочное масло, зелень свежая, мука пшеничная, брусника)

120/150 560

Meatballs in cream sauce with mashed potatoes and lingonberry sauce

(meatballs, corn starch, cream, salt, sugar, potatoes, milk, butter, fresh greens, wheat flour, lingonberries)

Шницель из свинины по-нижегородски

(свинина шея, панировочные сухари, пшеничная мука, соль, перец, яйцо куриное, масло растительное, томаты черри, оливки, розмарин)

120/30/
20/3 660

Nizhny Novgorod pork schnitzel

(pork neck, breadcrumbs, wheat flour, salt, pepper, chicken egg, vegetable oil, cherry tomatoes, olives, rosemary)

Томленые телячьи щечки с картофельным пюре

(щечки говяжьи, лук репчатый, морковь, сельдерей, чеснок, тимьян, томатная паста, мука пшеничная, масло растительное, вино кулинарное, вода, соль, специи, соус «Демиглас», картофель, молоко)

150/150 680

Stewed veal cheeks with mashed potatoes

(beef cheeks, onion, carrots, celery, garlic, thyme, tomato paste, wheat flour, vegetable oil, cooking wine, water, salt, spices, «Demi-glace» sauce, potatoes, milk)

Нежный стейк из сёмги с лимоном, запеченным картофелем и соусом «Тартар»

(сёмга с/м, лимон, картофель, соль, паприка, соус «Тартар»)

100/10/
150/30 890

Tender salmon steak with lemon, baked potatoes and «Tartar» sauce

(salmon fresh frozen, lemon, potatoes, salt, paprika, «Tartar» sauce)

Гарниры / Side dishes

Картофель по-деревенски

(картофель, соль, масло подсолнечное)

150 190

Rustic potatoes

(potatoes, salt, sunflower oil)

Рис с овощами

(рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цукини, специи)

150 280

Rice with vegetables

(rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices)

Соусы / Sauces

Сметана / Кетчуп / Майонез / Сырный соус

Sour cream / Ketchup / Mayonnaise / Cheese sauce

30 50

Сгущенное молоко / Джем

Condensed milk / Jam

20 50

Детское меню / Kids menu

Слойка с ветчиной и сыром

(тесто слоеное дрожжевое, сыр твердых сортов, ветчина)

100

230

Puff pastry with ham and cheese

(puff pastry yeast, hard cheese, ham)

Мини-сосиски с отварными макаронами и сырным соусом

(сосиски, макароны, масло сливочное, соль, сырный соус)

100/100/40

380

Mini sausages with boiled pasta and cheese sauce

(sausages, pasta, butter, salt, cheese sauce)

Филе куриной грудки в панировке с картофельными биточками «Улыбка» с кетчупом

(куриные наггетсы, картофельные биточки «Улыбка», масло растительное, кетчуп)

120/100/40

490

Nuggets with potato chips «Smile» with ketchup

(chicken nuggets, potato chips «Smile», vegetable oil, ketchup)

Орешки со сгущенным молоком (2 шт.)

(мука пшеничная, маргарин, меланж яичный сухой, молоко, соль, вареная сгущенка)

40

120

Nuts with condensed milk (2 pcs.)

(wheat flour, margarine, egg powder melange, milk, salt, boiled condensed milk)

Десерты / Desserts

Мороженое ванильное с клубничным / шоколадным сиропом / шоколадной крошкой

Vanilla ice cream with strawberry / chocolate syrup / chocolate crumb

80/20

230

Медовик с заварным кремом

(мука пшеничная, молоко цельное, яйцо куриное, мед цветочный, масло сливочное, сахар, орех грецкий, сироп карамельный, мед)

120/25

420

Honey cake with custard

(wheat flour, whole milk, chicken egg, honey, butter, sugar, walnut, caramel syrup, honey)

Яблоко печеное с орехами и медом

(яблоко, грецкий орех, мед)

180

380

Baked apple with nuts and honey

(apple, walnut, honey)

Сливочно-творожный десерт

Cheesecake

120

420

Горячие напитки / Hot drinks

Чай черный/зеленый в индивидуальной упаковке

Black/green tea in individual packaging

200

100

Чай черный / зеленый в чайнике

Black/green tea in a teapot

700

350

Травяной чай в ассортименте в чайнике

Herbal tea in the assortment in a teapot

700

400

Кофе эспрессо

Coffee espresso

40

200

Кофе американо

Coffee americano

150

250

Кофе капучино Coffee cappuccino	200	290
------------------------------------	-----	-----

Кофе капучино на альтернативном молоке Coffee cappuccino with alternative milk	200	310
---	-----	-----

Добавки к чаю и кофе / Tea and coffee supplements

Лимон / Сливки порционные Lemon / Portion cream	10	20
--	----	----

Хлебобулочные изделия / Bakery products

Булочка пшеничная / ржаная Wheat / rye bun	30	40
---	----	----

Безалкогольные напитки / Soft drinks

Вода «Байкал» негазированная (ПЭТ) «Baikal» still water (PET)	450	180
---	-----	-----

Вода минеральная «Боржоми» газированная (стекло) Mineral water «Borjomi» sparkling (glass)	500	250
---	-----	-----

Сок в ассортименте (стекло) Juice in the assortment (glass)	200	200
--	-----	-----

Напитки газированные: «Кола Черноголовка», «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Soda drinks: «Cola Chernogolovka», «Tarhun», «Duchess», «Lemonade» (glass)	500	170
--	-----	-----

Напиток сильногазированный «Добрый-Кола» / «Добрый-Кола без сахара» (стекло) Soda drink «Dobry-Cola» / «Dobry-Cola without sugar» (glass)	250	180
---	-----	-----

Напиток сильногазированный «Добрый-Лимон-Лайм» / «Добрый- Апельсин с витамином С» (стекло) Soda drink «Dobry-Lemon-Lime» / «Dobry-Cola Orange with vitamin C» (glass)	250	180
--	-----	-----

Напиток сильногазированный «Индиан Тоник» Рич «Тоник» / «Биттер Лемон» Рич «Биттер» (ж/б) Soda drink «Indian Tonic» Rich «Tonic» / «Bitter Lemon» Rich «Bitter» (tin can)	330	210
--	-----	-----

Снэковая продукция / Snacks

Фисташки Pistachios	30	240
Орешки кешью жареные Roasted cashew nuts	40	320
Чипсы «Мега Чипс» в ассортименте Chips «Mega Chips» in the assortment	50	250
Чипсы «Бруто» в ассортименте Chips «Bruto» in the assortment	120	310

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана в информационном листе или на упаковке /

* Information about the nutritional and energy value of the products is indicated on the information sheet or on the packaging

Питание предоставляется ООО «НТС».

Благодарим Вас за то, что посетили наш вагон-ресторан.

Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве предоставленного питания и обслуживания:

+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)

dispatcher@ntsfpc.ru

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана

с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания в полном объеме.

Meals are provided by LLC «NTS».

Thank you for visiting our dining car

We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service:

+7 (800) 550-13-26 (toll free)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)

dispatcher@ntsfpc.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding the return of money paid by You for catering services in full.

Генеральный директор Бочкарев А.Н.
General Director Bochkarev A.N.





МАЛАХИТ

Специальное предложение

Special offer

Гастрономические сувениры

Gastronomical souvenirs

Городецкий пряник Gorodetsky gingerbread	100	200
Варенье из сосновых шишек Pine cone jam	480	400
Татарский подарочный чай в ассортименте Tatar gift tea in the assortment	30	450
Чак-чак «Казанский» Chuck-chuck «Kazansky»	270	450
Набор конфет «Уральские сказы» Set of sweets «Ural Tales»	500	1900

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана на упаковке.

* Information about the nutritional and energy value of the products is indicated on the packaging.

Питание предоставляется ООО «НТС».

Благодарим Вас за то, что посетили наш вагон-ресторан.

Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве предоставленного питания и обслуживания:

+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)

dispatcher@ntsfpc.ru

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания в полном объеме.

Meals are provided by LLC «NTS».

Thank you for visiting our dining car

We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service:

+7 (800) 550-13-26 (toll free)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)

dispatcher@ntsfpc.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding the return of money paid by You for catering services in full.

Генеральный директор Бочкарев А.Н.
General Director Bochkarev A.N.

